

INSTRUCTIONS FOR VIOLA – BODY WITH SHORT LEGS

Art no 51100



Application

- SE** 1. Se till att huden är torr. Öppna dragkedjan samt hyskor och hakar.
 2. Bodyn tas enklast på sittandes/liggandes:
 - Sätt i båda benen samtidigt.
 - Dra på bodyn.
 - Viktigt att hyskor och hakar i sidan knäpps först.
 Därefter stängs blixtlåset.
 3. Stäng den yttre gördelns hyskor och hakar.

- DK** 1. Sørg for, at huden er tør. Åbn lynlås og hæfter.
 2. Bodyen tages nemmest på ved, at siddende/liggende:
 - Sæt begge ben i på samme tid.
 - Træk bodyen på.
 - Viktigt at hæfter i siden lukkes først. Derefter lukkes lynlåsen.
 3. Luk de ydre hæfter i bæltet.

Indications

SE Används efter plastikkirurgiska ingrepp för att uppnå ett så bra behandlingsresultat som möjligt. Kompression minskar risken för svullnad och blödning efter operation, ger bättre läkning och även smärtlindring. Viola rekommenderas i samband med bukplastik/fettsugning på buk, och/eller rygg, så kallade "love-handles".

DK Anvendes efter plastikkirurgiske procedurer for at opnå det bedst mulige behandlingsresultat. Kompression reducerer risikoen for hævelse og blødning efter kirurgi, giver bedre heling og endda smertelindring. Viola anbefales efter bukplastik/fettsugning av mage, samt fettstugning av rygg, såkalte "love handles".

NO Brukes etter mageoperasjon for å oppnå et så bra behandlingsresultat som mulig. Kompresjon reduserer risiko for hovenshet og blødning etter et slikt inngrep, gir bedre tilfriskning og også smertelindring. Viola rekommenderes i samband med bukplastik/fettsugning på buk, og/eller rygg, så kallade "love-handles".

EN Worn after plastic surgery to ensure best possible result. Compression significantly reduces the risk of swollenness and bleeding after surgery, as well as enables a fast healing process and provides pain relief. Viola is recommended after abdominal surgery/liposuction of the back, abdomen and "love handles".

ES Prenda concebida para mejorar en todo lo posible los efectos adversos tras una operación de cirugía plástica. La compresión reduce considerablemente el riesgo de inflamación y de hemorragias tras una cirugía; además de proporcionar al paciente una mejor recuperación y alivio del dolor. El modelo Viola está recomendado tras operaciones de cirugía abdominal o liposucción en espalda, abdomen y la zona de los «michelines».

- NO** 1. Pass på at huden er tørr. Åpne glidelås og hemper.
 2. Det er enklast å ta på bodyen sittende/liggende:
 - Plasser begge bena i bodyen samtidig.
 - Dra bodyen på.
 - Viktig at hempene hektes igjen først. Deretter dras glidelåsen igjen.
 3. Hekt igjen det ytre beltets hemper.

- FI** 1. Varmista, että iho on kuiva. Avaa vetoketju, lenkit ja hakaset.
 2. Bodyn tas enklast på sittandes/liggandes:
 - Pue body molempiin jalkoihin samanaikaisesti.
 - Päälle puettava body.
 - On tärkeää kiinnittää ensin kyljen lenkit ja hakaset.
 Sulje vetoketju tämän jälkeen.
 3. Sulje ulomman tukiliivin lenkit ja hakaset.

- EN** 1. Make sure the skin is dry. Open the zipper and hook-and-eye.
 2. We recommend sitting/lying down when putting the body on.
 - Using both feet at the same time, slip into the body.
 - Slip into the body.
 - First, close all hook-and-eyes on the side. Then close zipper.
 3. Close the hook-and-eyes of the girdle part.

- ES** 1. Asegúrese de que la piel esté seca. Abra la cremallera y los corchetes.
 2. A la hora de ponerse el body, es recomendable sentarse o tumbarse.
 - Introdúzca los dos pies en el body al mismo tiempo.
 - Colóquese el body.
 - Cierre, en primer lugar, los corchetes laterales. A continuación, cierre la cremallera.
 3. Finalmente, cierre los corchetes de la zona de la faja.

Measurements

SE Prova ut rätt storlek, plagget skall sitta tight utan att vara obekvämt. En tid efter operationen kan ev. mindre storlek väljas.

DK Prøv den rigtige størrelse. Pasformen bør være stram uden at være ubehageligt. Nogen tid efter operationen, kan mindre størrelse evt. vælges.

NO Prøv deg fram til riktig størrelse. Plagget skal sitte stramt uten å føles ubekvemt. En tid etter operasjonen kan man eventuelt velge en mindre størrelse.

EN In order to determine which size to wear, please fit the garment. The compression garment is to be fitted tightly, but not feel uncomfortable. After some time, a smaller size can be used.

ES Para poder determinar la talla, es preciso probar la prenda antes de la cirugía. El body de compresión debe ser ajustado pero cómodo. Pasado un tiempo, se puede utilizar una talla menor.

Size	Waist cm	Hip cm
XS	53-59	79-84
S	60-66	85-92
M	67-74	93-100
L	75-82	101-108
XL	83-89	109-114
XXL	90-100	115-122

INSTRUCTIONS FOR VIOLA – BODY WITH SHORT LEGS

Art no 51100

Information

SE Om det svider, skaver eller färgförändringar i huden uppstår, ta av bodyn och kontakta utprovaren. Utprovning, förskrivning samt rekommendation om användning bör göras av eller under ledning av medicinskt utbildad person. För bästa resultat, följ användarinstruktionerna.

DK Hvis det svier, gnaver eller giver farveændringer i huden, fjern bodyn og kontakt din behandler. Afprøvning, ordination og rekommendation om anvendelsen bør ske af medicinsk uddannet personale. For det bedste resultat følg brugsanvisningen.

NO Hvis det svir, gnager eller oppstår fargeendringer på huden, ta av bodyn og kontakt din tilpasser. Anbefaling, foreskriving om bruk og testing bør utføres av medisinsk helsepersonell. For best resultat, følg bruksanvisningen.

FI Jos ihoa kirvelee, tuntuu hankausta tai ihon väri muuttuu, riisu body yltäsi ja ota yhteys sovituksen tehneeseen. Lääketieteellisen koulutuksen saaneen henkilön tulee antaa määräys tai suositus tämän tuotteen käyttämisestä ja sovittaa se. Saat parhaat tulokset noudattamalla käyttöohjeita.

EN If a stinging sensation, rash or other changes in skin color occur, discontinue use and contact your doctor or other medically trained person. Only medically trained persons are to prescribe and recommend the use of compression garments. For best results, follow instructions for use.

ES Si se produce una erupción, nota una sensación de picor o advierte un cambio de color o de otro tipo en la piel, interrumpa el uso de la prenda y póngase en contacto con su médico o personal sanitario. Únicamente aquellas personas formadas en medicina podrán prescribir y recomendar el uso de prendas de compresión. Para lograr mejores resultados, siga las instrucciones de uso.

Materials

85% Polyamide 15% Elasthane. Latex free.

Washing Instructions

SE Maskintvätt 40°C, kan vid behov tvättas i högre temperaturer, max 60°C. Produkten håller längre vid tvätt i lägre temperaturer. Häng- eller plantorkas. Ej torktumling. Stäng blixlåset före tvätt. Om blodfläckar uppstår, blötlägg eller tvätta i kallt vatten. Använd ej blekmedel eller sköljmedel då detta kan försämra materialets funktion.

DK Maskinvask 40 °C, kan om nødvendigt vaskes ved højere temperaturer, op til 60°C. Produktet vil holde længere, hvis det vaskes ved lavere temperaturer. Hænges til tørre eller tørres planliggende. Må ikke tørretumbles. Luk lynlåsen før vask. Hvis der opstår blodpletter, læg i blød eller vask i koldt vand. Brug ikke blegemiddel skyllemiddel, da dette kan forringe funktionen af materialet.

NO Vaskes ved 40°C, kan om nødvendig vaskes ved høyere temperaturer, opp til 60°C. Produktet holder lenger hvis det vaskes ved lavere temperaturer. Tørkes hengende eller liggende. Ikke bruk tørketrommel. Dra igjen glidelåsen før vask. Hvis man har fått blodflekker på plagget, bløtlegg eller vask i kaldt vann. Bruk ikke blekemiddel eller tøymykner da dette kan virke inn på funksjonen av materialet.

FI Konepesu 40 °C, voidaan tarvittaessa pestä korkeammassa lämpötilassa (enintään 60 °C). Tuote kestää pidempään, jos se pestään matalammassa lämpötiloissa. Ei rumpukuivausta. Kuivataan ripustettuna tai tasolla. Sulje vetoketju ennen pesua. Veritahrat voidaan poistaa liottamalla tai pesemällä kylmässä vedessä. Älä käytä valkaisu- tai huuhTELuainetta, sillä se saattaa heikentää materiaalin toimintaa.

EN Machine wash at 40°C (104°F), can if necessary be washed at higher temperatures, up to 60°C (140°F). Washing in lower temperatures will increase the products longevity. Flat or line dry. Do not tumble dry. Close zipper before washing. In case of blood stains, soak or wash in cold water. Do not use bleach or fabric softener as this can impair the function of the material.

ES El body puede lavarse a máquina a 40 °C, aunque, para prolongar la vida útil de la prenda, se recomienda lavarla a mano y secar en posición horizontal o colgada. Antes de lavarla, cierre la cremallera. En caso de que haya manchas de sangre, lávela con agua fría. No utilice lejía.

